

Տ Ն Տ Ե Ս Ս Ա Կ Ա Ն Գ Ի Տ Ե Լ Ի Ք

ԿԱՊԵՐՄ ՄԱՔԲԵԼՈՒ ՀՆԱՐՔ.

Կապերտները (խալի, ինյիմ, խալիչա) լուանալու եւ մաքբելու յարմար ատենը ամառն է, վասն զի բոլոր ձմեռը ոտքի տակ մնալով կաղտութին ու իրենց առաջին տեսքը կիրարնեն։ Առաջ կապերտը աղէկ մը թափէ՝ բաց ու հանդարտ օգու մէջ թօմթվելով. խոշոր փոշիները թափուելէն յետոյ՝ մանրերն եւս թափելու համար բարակ Ֆիւլերով կամ եղեգի նման կակուղ գաւազաններով ծեծէ՝ երկու կողմէն ալ զարնելով։ Այս գործողութիւնը լմբնցընելէն յետոյ՝ հագուստի վրձինով (ժրշայով, շօրժայով) մաքրէ կապերտը ու այնուհետեւ լուա։

Կապերտները լուանալու երկու կերպ կայ. մէկը այս է. եթէ կապերտը գոյնը նետած կերեւի, կապերտը գետինը փռէ, վրան կաթով թրջած ասուի (զիսնի) դիր ու ծեռքովդ կոխէ, բայց այնպէս որ ասուին կապերտին հետ չըփուի։ Կէս ժամէն յետոյ ասուին վերցուր, ու կապերտին երեսը թեթեւ կերպով մը սրբէ չոր ասուիով. այնուհետեւ գրի թուղթ տարածէ վրան

ու արդուկով (իրիսյով) անցիր։ — Երկրորդ կերպն ալ այս է. եթէ հաստատ գիտես թէ կապերտին գոյնը ամենեւին նետուելու գոյն չէ, առ կովու լեղին, մանր աւազով խառնէ, անոր մէջ թաթիսէ վրձինն ու դէափ խաւին շփէ։ — Ամանք կապերտը լաւ մը թափելէն յետոյ պաղջրի մէջ կիսութեն ու նորէն կթօմթվեն ու կծեծեն, այնչափ որ ջուրը սրսկուելէն կդադրի. յետոյ կկախեն որ բոլորովին չորնայ, եւ չորնալէն վերջը հաճարէ (չալշարէ) հացին տաք միջուկովը կորբեն ու մէկ կամ երկու օր բաց օգու մէջ կծգեն։

ԴԵՂՆԱՅ ՄԱՐԴԲԵԼԸ ՄԱՔԲԵԼՈՒ ՀՆԱՐՔ.

Մարգրիտները երբեմն կդեղնին ու բիծեր (լեհեներ) կունենան. ասոնք մաքբելու համար հասարակ ալիւրը պարզ ջրով պինդ խառնէ՝ առանց խմորոցի (մայայի), մարգրիտը մէջը դիր ու հասարակ հացի պէս փուռը ծգէ եփէ։ Փոէն հանելէդ յետոյ կտեսնես որ մարգրիտը նորի պէս մաքուր ու լուսափայլ կլինի։

Բ Ա Ռ Ա Զ Ն Ն Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՌ ԼԵԶՈՒՆԻՆ ՔԱՆՈՒ ՄԻ ԲԱՌԵՐԸ.

Թոնիր. Այս արեւելեան լեզուաց հասարակ գարձած բառը ոմանք Տաճկաց քանուր բառին նմանցընելով, հայերենին մէջ բոնիր կըսեն, որ յայտնի սխալ է։

Թոդի. Գրոց բուխմ բային գիմազուրին է, եւ կիշանակէ կերեւի, կերեւենայ. տճ. կիօրինիւր, սանրըմ, զանն էսկրիմ, զաննըմսա. Մաճառստանի ու Լեհաստանի Հայոց լեզուին մէջ կգործածուի. բայց ոմանք այնպէս կըշնչեն որ կարծես թէ կուտուի կըսեն. «Լեհըր կուտուի (կթըրւի) քեզիկ»։

Ժողվել. Որովհետեւ այս բառիս արմասն է ժողով, եւ բունը ժողովել, յայտնի սխալ է թերահմուտներուն գրածը՝ ժողովել, ժողովի, ժողովըմսի, եւ այլն։

Ի. Այս նախդիրը աշխարհաբառ լեզուէն ընդհանրապէս գուրս ձգուած է. եւ այն պատճառաւ ոչ միայն բացառական հոլովները առանց ասոր կձեւանան, խռին, զենին, շրին, տեղին, վաղուրնեկ, վաղուրնեկն եւ այլն, որ այն-

չափ վնաս չունի, հապա նաեւ շատ տրականներ, որ շատ անգամ շփոթութիւն կուտան խմաստի. զոր օրինակ, տոն գարձաւ, չուրը գնաց, նաւը ծովը մտաւ, Պոլիս գրեցի, Թիֆլիզ ծնած է. որ պէտք էր ըսել ըստ ինքեան՝ իտուն, իջուր, իծով, իՊոլիս, իԹիֆլիզ, եւ այլն։ — Լեհաստանի Հայերը իրենց աշխարհաբառին մէջ շատ տեղ պահած են այս տրականի եւ ներգոյականի նախդիրը. ուստի կըսեն իՊաշտաղովը, իՉեռնովիցը, իՊովը կամ իՊովը եւ այլն։ Բայց ոչ միայն նորա, այլ եւ ուրիշ տեղերու Հայեր քանի մը այնպիսի խօսքերու մէջ եւս կապահեն ի տառը որ ամենեւին հարկաւոր չէ. զոր օրինակ ատոնց մէջ, չեմ իզար, չեմ իտար, չիմ իզար։ Էնդհանրապէս Լեհաստանի Հայոց բարբառին մէջ չափազանց շատ է ի տառը. ուստի կըսեն իիլայ (լիլայ կամ կըլլայ), իիզար, իիզրուցի, իժով (այսինքն ուժով, յոյժ), էկսիլիմ, եւ այլն. բայց միւս աշխարհաբառներէն եւս գրեթէ բոլորովին գուրս ձգուիլը հարկաւ անախորժ թանձրութիւն մը կուտայ անոնց։